



Expéditeur

Destinataire

Nom	Procédure simplifiée postale n° (facultatif)
Société	
Adresse	
Code postal	Ville
FRANCE	
Nom	
Société	
Adresse	
Code postal	Ville
PAYS	

N° de l'envoi (code à barres, s'il existe). **Peut être ouvert d'office**

Référence de l'importateur (code fiscal/n° de TVA/code de l'importateur/procédure simplifiée postale n°) (facultatif)

N° de téléphone/fax/e-mail de l'importateur (si connus)

Description détaillée du contenu (1)	Quantité (2)	Poids net (en kg) (3)	Valeur (5)	Pour les envois commerciaux seulement	
				N° tarifaire du SH (7)	Pays d'origine des marchandises (8)
		Poids brut total (4)	Valeur totale (6)	Frais de port/Frais (9)	
Catégorie de l'envoi (10)	Explication :			Bureau d'origine/Date de dépôt	
☐ Echantillon commercial ☐ Cadeau ☐ Document ☐ Retour de marchandise ☐ Autre					
Observations (11) : (p. ex. marchandise soumise à la quarantaine/à des contrôles sanitaires, phytosanitaires ou à d'autres restrictions)				Je certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration en douane sont exacts et que cet envoi ne contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation postale ou douanière.	
☐ Licence (12) N° (s) de la/des licences	☐ Certificat (13) N° (s) du/des certificats	☐ Facture (14) N° de la facture		Date et signature de l'expéditeur (15)	



Expéditeur

Destinataire

Nom	Procédure simplifiée postale n° (facultatif)
Société	
Adresse	
Code postal	Ville
FRANCE	
Nom	
Société	
Adresse	
Code postal	Ville
PAYS	

N° de l'envoi (code à barres, s'il existe). **Peut être ouvert d'office**

Référence de l'importateur (code fiscal/n° de TVA/code de l'importateur/procédure simplifiée postale n°) (facultatif)

N° de téléphone/fax/e-mail de l'importateur (si connus)

Description détaillée du contenu (1)	Quantité (2)	Poids net (en kg) (3)	Valeur (5)	Pour les envois commerciaux seulement	
				N° tarifaire du SH (7)	Pays d'origine des marchandises (8)
		Poids brut total (4)	Valeur totale (6)	Frais de port/Frais (9)	
Catégorie de l'envoi (10)	☐ Echantillon commercial ☐ Cadeau ☐ Document ☐ Autre	Explication :		Bureau d'origine/Date de dépôt	
Observations (11) : (p. ex. marchandise soumise à la quarantaine/à des contrôles sanitaires, phytosanitaires ou à d'autres restrictions)					
☐ Licence (12) N° (s) de la/des licences	☐ Certificat (13) N° (s) du/des certificats	☐ Facture (14) N° de la facture		Date et signature de l'expéditeur (15)	

Je certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration en douane sont exacts et que cet envoi ne contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation postale ou douanière.



Expéditeur

Destinataire

Nom	Procédure simplifiée postale n° (facultatif)
Société	
Adresse	
Code postal	Ville
FRANCE	
Nom	
Société	
Adresse	
Code postal	Ville
PAYS	

N° de l'envoi (code à barres, s'il existe). **Peut être ouvert d'office**

Référence de l'importateur (code fiscal/n° de TVA/code de l'importateur/procédure simplifiée postale n°) (facultatif)

N° de téléphone/fax/e-mail de l'importateur (si connus)

Description détaillée du contenu (1)	Quantité (2)	Poids net (en kg) (3)	Valeur (5)	Pour les envois commerciaux seulement	
				N° tarifaire du SH (7)	Pays d'origine des marchandises (8)
		Poids brut total (4)	Valeur totale (6)	Frais de port/Frais (9)	
Catégorie de l'envoi (10)	Explication :			Bureau d'origine/Date de dépôt	
☐ Echantillon commercial ☐ Cadeau ☐ Document ☐ Retour de marchandise ☐ Autre					
Observations (11) : (p. ex. marchandise soumise à la quarantaine/à des contrôles sanitaires, phytosanitaires ou à d'autres restrictions)				Je certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration en douane sont exacts et que cet envoi ne contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation postale ou douanière.	
☐ Licence (12) N° (s) de la/des licences		☐ Certificat (13) N° (s) du/des certificats		☐ Facture (14) N° de la facture	
				Date et signature de l'expéditeur (15)	



Expéditeur

Destinataire

Nom	Procédure simplifiée postale n° (facultatif)
Société	
Adresse	
Code postal	Ville
FRANCE	
Nom	
Société	
Adresse	
Code postal	Ville
PAYS	

N° de l'envoi (code à barres, s'il existe). **Peut être ouvert d'office**

Référence de l'importateur (code fiscal/n° de TVA/code de l'importateur/procédure simplifiée postale n°) (facultatif)

N° de téléphone/fax/e-mail de l'importateur (si connus)

Description détaillée du contenu (1)	Quantité (2)	Poids net (en kg) (3)	Valeur (5)	Pour les envois commerciaux seulement	
				N° tarifaire du SH (7)	Pays d'origine des marchandises (8)
		Poids brut total (4)	Valeur totale (6)	Frais de port/Frais (9)	
Catégorie de l'envoi (10) ☐ Cadeau ☐ Document	☐ Echantillon commercial ☐ Retour de marchandise ☐ Autre	Explication :		Bureau d'origine/Date de dépôt	
Observations (11) : (p. ex. marchandise soumise à la quarantaine/à des contrôles sanitaires, phytosanitaires ou à d'autres restrictions)				Je certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration en douane sont exacts et que cet envoi ne contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation postale ou douanière.	
☐ Licence (12) N° (s) de la/des licences	☐ Certificat (13) N° (s) du/des certificats	☐ Facture (14) N° de la facture		Date et signature de l'expéditeur (15)	

Instructions

Vous devez joindre cette déclaration en douane et les documents d'accompagnement à l'envoi, extérieurement et d'une manière solide, de préférence, insérés dans une enveloppe transparente adhésive. Si cette déclaration n'est pas clairement visible à l'extérieur ou si vous préférez la placer à l'intérieur de l'envoi, vous devez apposer à l'extérieur une étiquette indiquant la présence d'une déclaration en douane.

Pour accélérer le dédouanement, veuillez remplir cette déclaration en français, en anglais ou dans une autre langue admise par le pays de destination.

Pour dédouaner votre envoi, la douane du pays de destination doit en connaître le contenu avec précision. Vous devez donc remplir la déclaration d'une manière complète et lisible. Dans le cas contraire, il peut en résulter des retards dans l'acheminement de l'envoi et d'autres inconvénients pour le destinataire. Toute déclaration fausse ou ambiguë risque d'entraîner une amende ou la saisie de l'envoi.

Vos marchandises peuvent faire l'objet de restrictions. Il vous incombe de vous enquérir des possibilités d'importation et d'exportation (interdictions, restriction telles que les limitations concernant les produits pharmaceutiques, etc.), et de vous renseigner sur les documents (facture commerciale, certificat d'origine, certificat sanitaire, licence, autorisation pour marchandises soumises à la quarantaine (produits d'origine animale, végétale, alimentaire, etc.)) éventuellement exigibles dans le pays de destination.

Envoi commercial signifie toute marchandise exportée ou importée dans le cadre d'une transaction, qu'elle soit vendue contre une somme d'argent ou échangée sans contrepartie monétaire.

(1) Veuillez fournir une description détaillée de chaque objet contenu dans l'envoi (p. ex. «chemise homme en coton»). Les indications génériques telles que «pièces de rechange», «échantillons», «produits alimentaires», etc., ne sont pas admises.

(2) Veuillez préciser la quantité de chaque objet et l'unité de mesure utilisée.

(3) et (4) Veuillez mentionner le poids net de chaque objet (en kg). Indiquez le poids total de l'envoi (en kg), y compris l'emballage, qui correspond au résultat de pesage lors du dépôt.

(5) et (6) Veuillez mentionner la valeur de chaque objet et le total, en indiquant l'unité monétaire utilisée (p. ex. CHF pour franc suisse).

(7) et (8) Le numéro tarifaire du SH (à six chiffres) doit être basé sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises élaboré par l'Organisation mondiale des douanes. Le terme «pays d'origine» désigne le pays de provenance des marchandises (p. ex. le pays de production, de fabrication ou d'assemblage). Il est conseillé aux expéditeurs d'envois commerciaux de fournir ces données, pour aider la douane à traiter ces envois.

(9) Veuillez indiquer le montant de la taxe d'affranchissement payée à la poste pour l'envoi. Mentionnez séparément toute autre taxe (p. ex. assurance).

(10) Veuillez cocher la case ou les cases précisant la catégorie de l'envoi.

(11) Veuillez fournir des précisions, si le contenu est soumis à quarantaine ou à d'autres restrictions.

(12), (13) et (14) Lorsque votre envoi est accompagné d'une licence ou d'un certificat, veuillez cocher la case adéquate et indiquer son numéro. Vous devez joindre une facture (en double exemplaires) à tous les envois commerciaux.

(15) Votre signature et la date engagent votre responsabilité quant à l'envoi.